FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 201 — S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} la Cantón Bejou {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15 — 6001.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Ernest Dumouchel — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 201 — Enu 25 — CINQUIÈME DU CA

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to be all of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in saw mill," "in cotton factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "au moulin à scie," "dans une fabrique de coton," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when working. Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents). Coût de l'assurance (en centins).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of those over 15 years of age at College or University. Coût de l'instruction en 1910 de ceux âgés de plus de 15 ans, qui ont fréquenté un collège ou l'université.	INFIRM (Specify age when [illegible]) Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Philomène		F.	Spouse	Mar.	Canada	1871	32	P. Québec			Français	Canadien	Catholique																						
2			Joseph Eugène		M.	Fils	S.	Ont.	1900	11	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
3			Marie		F.	fille	S.	Témiscam.	1902	9	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
4			Jeanne		F.	Fille	S.	Mich.	1904	7	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
5			Alexis		M.	Fils	S.	Mich.	1905	6	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
6			William		M.	Fils	S.	Québec	1906	4	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
7			Marguerite		F.	fille	S.	Québec	1908	2	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
8			Victoria Emma		F.	Fille	S.	Québec	1910	1	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
9	62	62	Rompré Timothée	Nº 36 2me	M.	Chef	M.	Que.	1873	38	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0.0.850	0																			
10			Marie		F.	Epouse	M.	Que.	1873	38	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Ménagère																						
11			Rosanna		F.	fille	S.	Québec	1895	16	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
12			Wilfrid		M.	Fils	S.	Ont.	1899	11	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
13			Edmond		M.	Fils	S.	Témiscam.	1904	7	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
14			Alphonse		M.	Fils	S.	Québec	1906	5	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
15			Anna		F.	fille	S.	Québec	1908	3	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
16			Robert		M.	Fils	S.	Mass.	1910	1	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
17	63	63	Rivard Octave	Nº 34 2me	M.	Chef	M.	Sask.	1887	24	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0.0.000																			
18			Josephine		F.	Epouse	M.	Mass.	1887	24	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménagère																						
19			Camille		M.	Petit fils	S.	Ont.	1903	8	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
20	64	64	Rivard Edouard		M.	Chef	M.	Que.	1887	24	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Manufacturier	1.6.02																					
21			Ophelia		F.	Epouse	M.	Sask.	1891	20	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménagère																						
22	65	65	Caouette Théophile	Nº 32 4me	M.	Chef	M.	Québec	1863	48	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0.0.000																					
23			Philomène		F.	Epouse	M.	Mass.	1867	44	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménagère																						
24			Eugène		M.	Fils	S.	Canada	1890	21	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	0.9.000	oui			40		60	300													
25			Daniel		M.	Fils	S.	Québec	1899	12	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	0.9.000	oui			40		60	200													
26			Délia		F.	fille	S.	Mass.	1896	15	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménagère																						
27			Adèle		F.	fille	S.	Que.	1898	13	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménagère																						
28			Marie		F.	fille	S.	Québec	1902	9	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménagère																						
29			Joseph		M.	fils	S.	Québec	1905	6	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
30			Jean		M.	fils	S.	Mass.	1907	4	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
31	66	66	Caouette Hyppolite	Nº 32 2me	M.	Chef	M.	Québec	1858	52	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0.0.000																					
32			Emelie		F.	Epouse	M.	Que.	1860	57	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménagère																						
33			Joseph		M.	Fils	S.	Canada	1888	23	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	0.9.000	Non			40		60	300													
34			Noah		F.	fille	S.	Québec	1890	20	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Journalier	0.9.000	Non			40		60	300													
35			Hyppolite		M.	Fils	S.	Mass.	1892	19	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménager																						
36			Imelda		F.	Fille	S.	Québec	1893	18	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménagère																						
37			Ernest		M.	Fils	S.	Québec	1893	17	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	cultivateur	0.0.000																					
38	67	67	Deschênes Eugénie	Nº 32 4me	F.	Epouse	M.	Québec	1871	40	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0.0.000																					
39			Hellmer		F.	fille	S.	Ont.	1893	14	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménagère																						
40			Cunégonde		F.	fille	S.	Québec	1899	11	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
41			Joseph		M.	fils	S.	Mich.	1902	9	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
42			Clarence		F.	fille	S.	Que.	1904	7	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
43			Rose Anna		F.	fille	S.	Québec	1906	4	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
44			Pierre		M.	Fils	S.	Québec	1908	2	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
45	68	68	Caouette Théophas	Nº 32 2me	M.	Chef	M.	Que.	1884	29	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0.0.000																					
46			Ephrem		M.	Epoux	M.	Canada	1884	28	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	ménager																						
47			Emma		F.	fille	S.	Que.	1906	5	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
48			Rose Alma		F.	fille	S.	Que.	1908	3	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
49			Antoinette		F.	fille	S.	Ont.	1910	2m	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique																						
50	69	69	Dumouchel Ernest	Nº 32 3me	M.	Chef	M.	Que.	1870	41	P. Qc.			Français	Canadien	Catholique	Commerçant	0.9.000				40		60	300													

50